

Mål C-345/02

Pearle BV m.fl. mot Hoofdbedrijfschap Ambachten

(begäran om förhandsavgörande från Hoge Raad der Nederlanden)

”Statligt stöd — Begreppet stöd — Gemensam reklamkampanj till förmån för en ekonomisk sektor — Finansiering med hjälp av särskilda avgifter från företag inom sektorn — Medverkan av ett offentligt organ”

Förslag till avgörande av generaladvokat D. Ruiz-Jarabo Colomer föredraget
den 11 mars 2004 I - 7142
Domstolens dom (första avdelningen) av den 15 juli 2004 I - 7164

Sammanfattning av domen

1. *Statligt stöd — Planerat stöd — Anmälan till kommissionen — Skyldighetens omfattning — Anmälan skall omfatta finansieringsmetoden med hänsyn till dess betydelse vid bedömningen av huruvida stödet är tillåtet (EG-fördraget, artikel 93.3 (nu artikel 88.3 EG))*

2. *Statligt stöd — Planerat stöd — Stöd lämnat i strid med förbudet i artikel 93.3 i fördraget (nu artikel 88.3 EG) — Skyldighet för nationella domstolar att säkerställa enskildas rättigheter — Behörighet att tolka begreppet stöd (EG-fördraget, artikel 92.1 (nu artikel 87.1 EG i ändrad lydelse) och artikel 93.3 (nu artikel 88.3 EG))*
3. *Statligt stöd — Begrepp — Stadgor som antas av en offentligrättslig yrkesorganisation i syfte att finansiera en reklamkampanj med stöd av avgifter som betalas av organisationens medlemmar och skall avsättas för finansieringen av nämnda kampanj — Omfattas inte (EG-fördraget, artikel 92.1 (nu artikel 87.1 EG i ändrad lydelse) och artikel 93.3 (nu artikel 88.3 EG))*

1. När finansieringsmetoden, bland annat i form av obligatoriska bidrag, utgör en del av stödåtgärden måste kommissionens prövning av en stödåtgärd med nödvändighet också omfatta finansieringsmetoden. För att kommissionen skall kunna göra sin prövning på grundval av fullständiga uppgifter skall i ett sådant fall en sådan anmälan av stödåtgärden som avses i artikel 93.3 i fördraget (nu artikel 88.3 EG) även omfatta dess finansieringsmetod. I annat fall kan det inte uteslutas att en stödåtgärd, som inte skulle ha ansetts vara förenlig om kommissionen hade haft kännedom om dess finansieringsmetod, förklaras förenlig med den gemensamma marknaden.
2. Det ankommer på de nationella domstolarna att säkerställa de enskildas rättigheter om de nationella myndigheterna har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 93.3 i fördraget (nu artikel 88.3 EG). För att kunna avgöra huruvida en statlig åtgärd har vidtagits i strid med denna bestämmelse kan de nationella domstolarna bli tvungna att tolka begreppet statligt stöd i artikel 92.1 i fördraget (nu artikel 87.1 EG i ändrad lydelse).

(se punkt 31)

- (se punkterna 29–30)
3. Artikel 92.1 i fördraget (nu artikel 87.1 EG i ändrad lydelse) och

93.3 i fördraget (nu artikel 88.3 EG) skall tolkas så, att stadgor som antas av en offentligrättslig yrkesorganisation i syfte att finansiera en reklamkampanj, som anordnas till förmån för och på initiativ av dess medlemmar, genom att medlemmarna i fråga betalar in avgifter som skall avsättas för finansieringen av nämnda kampanj, utgör inte en del av en sådan stödåtgärd som avses i dessa bestämmelser och behöver inte anmälas

i förväg till kommissionen, i den mån kampanjen har finansierats med medel som den offentligrättsliga yrkesorganisationen i fråga inte vid någon tidpunkt har haft fri förfoganderätt till.

(se punkt 41 och domslutet)